

CONGA

CONGA 12090 TWICE ROLLER HOME&FILL

Robotický vysávač

NÁVOD NA POUŽITIE SLOVENČINA



**STIAHNITE SI APLIKÁCIU CECOTEC
A PRIPOJTE SA NA SIEŤ WI-FI**

Nasnímajte tento QR kód a užite si funkcie robotického vysávača Conga naplno.

**STÁHNĚTE SI APLIKACI CECOTEC
A PŘIPOJTE SE NA SÍŤ WI-FI**

Nasnímejte tento QR kód a užíjete si funkce robotického vysavače Conga naplno.

cecotec

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím zariadenia si dôkladne prečítajte tieto pokyny. Uchovajte si tento návod pre prípadné budúce použitie alebo pre nových používateľov.

- Toto zariadenie sa musí používať v súlade s týmto návodom na obsluhu. Cecotec nenesie zodpovednosť za žiadne škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku zariadenia a že sieťová zásuvka je uzemnená.
- Pravidelne kontrolujte napájací kábel, či nie je viditeľne poškodený. Ak je kábel poškodený, musí ho opraviť autorizovaný servis Cecotec, aby sa predišlo akémukoľvek druhu nebezpečenstva.
- Toto zariadenie je určené výhradne len na domáce použitie. Nie je určené pre použitie napr. v baroch, reštauráciách, hoteloch, kanceláriách a na farmách.
- Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami. Ak potrebujete technickú podporu, kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
- Zariadenie nepoužívajte na vysávanie tekutín, horiacich predmetov, cigariet, horúceho popola ani na vysávanie mokrých povrchov.
- Toto zariadenie nepoužívajte na betóne, asfalte alebo iných drsných povrchoch.
- Prestaňte zariadenie používať, ak zaznamenáte abnormálny zvuk alebo vyššiu teplotu ako zvyčajne.
- Neblokujte otvory zariadenia ani nezabraňujte prúdeniu vzduchu. Udržujte otvory bez akýchkoľvek predmetov a neblokujte ich oblečením alebo prstami.
- Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej siete v prípade, že ho nebudete dlhšiu dobu používať, pred čistením alebo opravou, pred výmenou súčastí a pred vytiahnutím batérie. Pri odpájaní zo zásuvky ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- VAROVANIE: Zariadenie má rotujúce časti, ktoré môžu predstavovať riziko zachytenia. Buďte mimoriadne opatrný.
- Kábel, zástrčku ani žiadnu inú časť zariadenia neponárajte do vody ani inej tekutiny a nevystavujte elektrické spoje vode. Pred manipuláciou so zástrčkou alebo zapnutím zariadenia sa uistite, že máte suché ruky.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným rizikám. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Pred čistením alebo údržbou odpojte napájací kábel nabíjacej stanice z elektrickej zásuvky.
- Zariadenie sa môže používať iba s napájacím zdrojom dodávaným so zariadením.
- Zariadenie musí byť napájané len veľmi nízkym bezpečnostným napätím uvedeným na zariadení.
- Nikdy sa nedotýkajte kábla alebo zásuvky mokrymi rukami.
- Zariadenie nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, ohňu, vode ani vlhkosti.
- Na zariadenie si nesadajte, ani naň nekladte ostré alebo ťažké predmety.

- Pred spustením robotického vysávača pripravte miestnosť a dohliadajte naň. Odstráňte všetky predmety a káble, ktoré môžu ovplyvniť prevádzku zariadenia.
- Udržujte zariadenie v dostatočnej vzdialenosti od odevov, záclon a podobných materiálov.
- Zariadenie vždy umiestnite na rovný a stabilný povrch. Neumiestňujte ho na nestabilné povrchy, z ktorých by mohlo spadnúť (ako sú stoly alebo stoličky).
- Pred použitím sa uistite, že všetky kontakty robotického vysávača a nabíjacej stanice sú v dobrom stave a nepoškodené.
- Nepoužívajte robotický vysávač pri extrémne vysokých alebo nízkych teplotách.
- Zariadenie sa smie používať iba s batériou dodanou so zariadením alebo s kompatibilnými nabíjacími jednotkami schválenými spoločnosťou Cecotec.
- Nenabíjateľné batérie sa nemôžu nabíjať.
- Pred čistením alebo údržbou zariadenia sa uistite, že nie je zapojené do elektrickej zásuvky.
- Pred čistením sa uistite, že nabíjacia stanica nie je zapojená do elektrickej zásuvky.

POKYNY PRE BATÉRIE

- Toto zariadenie obsahuje Li-ion batériu. Nespalujte ju ani nevystavujte vysokým teplotám, pretože môže explodovať.
- Batérie môžu v extrémnych podmienkach vytiecť. V takom prípade sa kvapaliny nedotýkajte. Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžite ju umyte mydlom a vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite ich vyplachujte čistou vodou po dobu minimálne 10 minút a vyhľadajte lekársku pomoc. Pri manipulácii s batériou alebo článkami noste rukavice a ihneď ich zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Zabráňte kontaktu medzi batériami a malými kovovými predmetmi, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, klince alebo skrutky.
- Nabíjačku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte.
- Batéria musí byť zo zariadenia vybratá a zlikvidovaná bezpečným spôsobom.
- Batérie, u ktorých hrozí riziko prehĺtnutia, uchovávajú mimo dosahu detí.
- Prehĺtnutie batérie môže spôsobiť popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Do dvoch hodín po požití môže spôsobiť vážne popáleniny.
- V prípade prehĺtnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- **UPOZORNENIE:** na nabíjanie batérie používajte iba nabíjaciu stanicu dodanú so zariadením.
- Napájacie svorky batérií nesmú byť skratované.
- Ak sa bude zariadenie skladovať na dlhší čas, odporúča sa vybrať batériu.
- Batérie musia byť vložené v správnej polohe. Pri vkladaní dbajte na polaritu.

Všetky obrázky, na ktoré sa odkazuje v tomto návode na použitie, nájdete vo viacjazyčnom návode na použitie.

1. ČASTI A ZLOŽENIE

Obsah balenia. Fig. 1

1. Robotický vysávač
2. Vyprázdňovacia stanica
3. Napájací kábel
4. Kefka na čistenie
5. Prachové vrečko do vyprázdňovacej stanice

Popis zariadenia. Fig. 2

1. Tlačidlo návratu do stanice/Wi-Fi
Dlhým stlačením (≥ 3 s) aktivujete Wi-Fi pripojenie.
Krátkym stlačením (< 3 s) spustíte návrat robota do stanice. Počas nabíjania uprostred čistiaceho cyklu, krátkym stlačením pozastavíte čistiaci cyklus.
2. Tlačidlo vysávania
Krátkym stlačením (< 3 s) spustíte alebo zastavíte vysávanie.
3. Tlačidlo mopovania
Krátkym stlačením (< 3 s) spustíte alebo zastavíte mopovanie.
4. Tlačidlo napájania/čistenia
Dlhým stlačením (≥ 3 s) zariadenie zapnete/vypnete.
Krátkym stlačením (< 3 s) spustíte alebo pozastavíte vysávanie a mopovanie.
5. Kruhový svetelný indikátor
Biele svetlo: normálna prevádzka.
Oranžové svetlo: výstraha.
6. Resetovacie tlačidlo: tlačidlo vynúteného vypnutia
Krátkym stlačením (< 3 s) vypnete.
7. Reprodukotor
8. Senzor ToF
9. Senzor priblíženia
10. Laser
11. Predný infračervený senzor
12. Kryt
13. Vetracie otvory
14. Zadný infračervený senzor
15. Nabíjacie kontakty
16. Kombinovaný zásobník
17. Sensory na detekciu pádu
18. Ultrazvukový senzor
19. Navádzacie koliesko
20. Hnacie kolesá
21. Umývací valec
22. Bočná kefa
23. Hlavná kefa
24. Rám hlavnej kefy
25. Vodiace koliesko

Kombinovaný zásobník. Fig. 3

1. Dvierka zásobníka na prach
2. Vodný ventil
3. Tlačidlo na uvoľnenie kombinovaného zásobníka
4. Odtokový otvor nádoby na špinavú vodu
5. Nádoba na špinavú vodu
6. Uvoľňovacia západka nádoby na špinavú vodu
7. Filtračný modul
8. Zásobník na prach
9. Uzáver nádoby na čistú vodu
10. Nádoba na čistú vodu
11. Plniaci vstup nádoby na čistú vodu
12. Otvor na vyprázdňovanie zásobníka na prach

Vyprázdňovacia stanica. Obr. 4

1. Otvor na vyprázdňovanie zásobníka na prach
2. Plniaci vstup nádoby na čistú vodu
3. Horný kryt
4. Kontrolky
5. Nabíjacie kontakty
6. Infračervené senzory
7. Vypúšťací otvor nádoby na špinavú vodu
8. Vodiaca lišta
9. Nádoba na vodu
10. Prachové vrecko
11. Vetracie otvory na sušenie umývacieho valca
12. Odkladací priestor na kábel
13. Vetracie otvory
14. Napájací konektor
15. Vetracie otvory
16. Ventil nádoby na čistú vodu
17. Ventil nádoby na špinavú vodu
18. Kryt filtra
19. Ventil vzduchu čerpadla

Nádoba na vodu. Fig. 5

1. Rukoväť
2. Zarážka na otvorenie krytu nádoby na vodu
3. Nádoba na čistú vodu
4. Nádoba na špinavú vodu
5. Ventil špinavej vody

POZNÁMKA:

Obrázky v tomto návode sú schematické znázornenia a nemusia sa presne zhodovať so zariadením.

2. PRED POUŽITÍM

- Súčasťou tohto robotického vysávača je obal určený na jeho ochranu počas prepravy. Vyberte robotický vysávač zo škatule a odstráňte všetok baliaci materiál. Originálnu škatulu a ostatné prvky uschovajte na bezpečnom mieste, pretože to pomôže zabrániť poškodeniu produktu pri jeho budúcej preprave. V prípade likvidácie pôvodného obalu sa uistite, že všetky obalové materiály sú náležite recyklované.
- Uistite sa, že všetky diely a komponenty sú pribalené a nepoškodené. Ak niektorý kus chýba alebo je poškodený, okamžite kontaktujte technickú podporu Cecotec.

Upozornenie

- Z priestoru, ktorý chcete čistiť robotickým vysávačom odstráňte všetky predmety, ako je oblečenie, papiere, káble, závesy alebo iné krehké predmety, ktoré môžu blokovať alebo spomaliť činnosť robotického vysávača.
- Ak sa miestnosť, ktorá sa má čistiť, nachádza v blízkosti balkóna alebo schodiska, pre zabezpečenie bezpečnej prevádzky musí byť umiestnená fyzická bariéra, ktorá zabráni pádu a poškodeniu robotického vysávača.
- Vystavenie priamemu slnečnému žiareniu alebo silným svetelným kontrastom môže ovplyvniť správnu činnosť senzorov. Ak sa tak stane, robotický vysávač prestane fungovať. Presuňte ho na nové miesto, aby sa mohol znova spustiť.

Príprava vyprázdňovacej stanice na použitie

- Pevne zasuňte koncovku kábla do napájacieho konektora vyprázdňovacej stanice, ako je znázornené na obrázku Fig. 6, a zvyšný kábel navíňte do úložného priestoru na to určeného.
- Umiestnite vyprázdňovaciu stanicu k stene na pevnú rovnú podlahu a ponechajte voľný priestor 0,5 metra na oboch stranách, 1,5 metra vpredu a viac ako 1 meter navrchu. Fig. 7
- Pre zabezpečenie správnej funkčnosti aplikácie musí byť stanica umiestnená v priestore s dobrým signálom Wi-Fi. Potom zapojte vyprázdňovaciu stanicu do električky a skontrolujte, či sa rozsvietili kontrolky.
- Ak dôjde k poruche vyprázdňovacej stanice, indikátor sa rozsvieti na oranžovo. Konkrétne spôsoby riešenia problémov nájdete v časti Riešenie problémov.
- Vyprázdňovaciu stanicu nepoužívajte bez nainštalovanej nádoby na vodu, prachového vrečka atď. Nezabudnite vložiť nádobu na vodu do vyprázdňovacej stanice. Vyprázdňovacia stanica má z výroby už vložené prachové vrečko.
- Vyprázdňovacie stanice prechádzajú pred opustením továrne vodným testom. Je normálne, že v nádržke na vodu môžete nájsť malé množstvo vody.
- Nevystavujte vyprázdňovaciu stanicu priamemu slnečnému žiareniu ani neblokujte infračervené senzory žiadnymi predmetmi, inak sa robotický vysávač nemusí automaticky na stanicu vrátiť.

Naplnenie nádoby na vodu


1. Otvorte horný kryt vyprázdňovacej stanice a vyberte nádobu na vodu.
2. Otvorte horný kryt nádoby na vodu a naplňte ju. Neneplňajte nádobu na vodu nad značku MAX a pod značku MIN. Fig. 8
3. Po naplnení vodou zatvorte horný kryt a zaistite uvoľňovaciu zarážku nádoby na vodu.
4. Vložte nádobu na vodu späť do vyprázdňovacej stanice a zatlačte na horný kryt, aby ste ho zaistili na mieste.

Poznámka:


- Do nádoby na vodu nepridávajte horúcu vodu, aby nedošlo k deformácii nádoby.
- Ak spozorujete škvryny od vody na vonkajšej strane nádoby na vodu, pred použitím ich utrite mäkkou suchou handričkou.

3.OBSLUHA

Nabíjanie a zapnutie robotického vysávača

1. Položte robotický vysávač na podlahu zadnou stranou k vyprázdňovacej stanici a potom ho vycentrujte.
 2. Zatačte robotický vysávač úplne k prednej časti stanice. Uistite sa, že vodiace koliesko zásobníka na nečistoty robotického vysávača zapadá do vodiacej lišty vyprázdňovacej stanice a že sa robotický vysávač nabíja. Robotický vysávač sa automaticky začne dobíjať, keď sa jeho nabíjacie kontakty dotknú nabíjacích kontaktov vyprázdňovacej stanice. Asi po 5 sekundách sa rozsvieti kontrolka robotického vysávača sprevádzaná akustickým signálom, ktorý signalizuje správne zapnutie.
- Ak robotický vysávač opustí vyprázdňovaciu stanicu, podržte stlačené , kým sa indikátor nerozsvieti na bielo, a ručne vložte robotický vysávač do vyprázdňovacej stanice, aby sa nabil podľa vyššie uvedených krokov.

Poznámka:

- Ak je batéria príliš slabá, nemusí byť možné robotický vysávač zapnúť. Ručne posuňte robotický vysávač do vyprázdňovacej stanice. Počas nabíjania sa tlačidlo  a kruhový svetelný indikátor rozsvietia na oranžovo.
- Robotický vysávač je vybavený nabíjateľnou vysokovýkonnou lítium-iónovou batériou. Ak chcete zachovať výkon batérie, udržiajte robotický vysávač nabitý na každodenné používanie.

Spáročovanie vyprázdňovacej stanice s robotickým vysávačom

- Po zapnutí robotického vysávača a jeho umiestnení do vyprázdňovacej stanice sa indikátor Bluetooth zmení z oranžovej na bielu, čo signalizuje, že spárovanie Bluetooth medzi stanicou a robotickým vysávačom bolo úspešné.
- Po prvom úspešnom spárovaní robotického vysávača s vyprázdňovacou stanicou sa stanica prepojí s robotickým vysávačom a ten bude môcť komunikovať iba so spárovanou stanicou.



Poznámka:

Ak dôjde k výmene robotického vysávača z akýchkoľvek dôvodov, najskôr zrušte spárovanie s vyprázdňovacou stanicou.

Zrušenie spáročovania robotického vysávača s vyprázdňovacou stanicou

1. Odpojte vyprázdňovaciu stanicu od zdroja napájania: robotický vysávač sa automaticky odpojí od stanice.
2. Po opätovnom zapnutí vyprázdňovacej stanice zapnite nový robotický vysávač a umiestnite ho do stanice: pri oboch sa automaticky spustí páročovanie Bluetooth.
3. Po spárovaní sa indikátor Bluetooth na vyprázdňovacej stanici zmení z oranžovej na bielu, čo znamená, že spárovanie Bluetooth medzi vyprázdňovacou stanicou a robotickým vysávačom bolo úspešné.



Aplikácia Cecotec pre smartfóny

1. Pre využitie všetkých dostupných funkcií sa odporúča ovládať robotický vysávač prostredníctvom mobilnej aplikácie.
2. Skôr ako začnete, skontrolujte, či je váš smartfón pripojený k fungujúcej Wi-Fi sieti.
3. Zapnite vyprázdňovaciu stanicu: robotický vysávač sa začne nabíjať. Keď je robotický vysávač nabitý, podržte (≥ 3 s) tlačidlo  . Kruhový svetelný indikátor sa rozsvieti nabelo a pomaly bliká, čo znamená, že sa robotický vysávač pokúša pripojiť k sieti Wi-Fi.
4. Zadáajte heslo Wi-Fi v aplikácii v smartfóne, ťuknite na „Ďalej“ a postupujte podľa pokynov zobrazených v aplikácii.

Poznámka:




- Z dôvodu vylepšení a aktualizácie aplikácie sa proces pripojenia môže mierne líšiť od vyššie uvedeného popisu. Postupujte podľa pokynov zobrazených v aplikácii.
- Robotický vysávač podporuje iba 2,4 GHz sieť Wi-Fi a názov siete Wi-Fi nemôže obsahovať dvojité úvodzovky.

Reštartovanie Wi-Fi

Ak zmeníte nastavenia routera, zabudnete heslo Wi-Fi alebo sa spojenie medzi vaším smartfónom a robotickým vysávačom nedá nadviazať z iného dôvodu, podržte tlačidlo   stlačené, kým robotický vysávač nezapípa. Potom postupujte podľa vyššie uvedených pokynov pre obnovenie Wi-Fi pripojenia.

Spustenie čistenia

Tento robotický vysávač má tri režimy čistenia: vysávanie, mopovanie a obe súčasne.

- Krátkym stlačením tlačidla  spustíte čistenie v režime vysávania: robotický vysávač opustí vyprázdňovaciu stanicu a začne vysávať. Pomocou aplikácie môžete nastaviť sací výkon.
- Krátkym stlačením tlačidla  spustíte čistenie v režime mopovania: robotický vysávač bude najskôr po dobu približne troch minút namáčať umývací valec vo vyprázdňovacej stanici, potom stanicu opustí a začne mopovať. Pomocou aplikácie môžete upraviť sací výkon, ale nemôžete upraviť dávkovanie vody.
- Krátkym stlačením tlačidla  spustíte čistenie v režime vysávanie a mopovanie: robotický vysávač najskôr namočí umývací valec vo vyprázdňovacej stanici po dobu približne tri minúty, potom stanicu opustí a začne upratovať.
- Počas ktoréhokoľvek z vyššie uvedených režimov upratovania si robotický vysávač naplánuje trasu upratovania na základe mapy vygenerovanej skenovaním a vyčistí miestnosť po miestnosti tak, že najprv uprace pozdĺž stien a potom pomocou pohybu v tvare písmena S systematicky a efektívne pokryje celú plochu, ako je znázornené na obrázku Fig. 9.

Poznámka:

- Ak sa počas procesu čistenia nádoba na čistú vodu vyprázdni alebo sa nádoba na špinavú vodu naplní, robotický vysávač sa automaticky vráti na vyprázdňovaciu stanicu, aby znovu naplnil nádobu na čistú vodu alebo vyprázdnil nádobu na špinavú vodu, čím zabezpečí nepretržité čistenie.
- Ak sa robotickému vysávaču počas upratovania vybijie batéria, automaticky sa vráti do vyprázdňovacej stanice, aby sa dobil. Po nabití bude pokračovať v čistení tam, kde skončil.
- Ak počas procesu zmeníte režim čistenia, robotický vysávač sa automaticky vráti do vyprázdňovacej stanice, aby naplnil nádobu na vodu a namočil umývací valec.
- Ak je plocha, ktorá sa má čistiť, menšia ako 10 m², robotický vysávač automaticky vyčistí plochu dvakrát podľa vzoru, ako je znázornené na obrázku Fig 10.

Informácie o vyprázdňovacej stanici

- Po dokončení vysávania sa robotický vysávač vráti do vyprázdňovacej stanice, aby sa vyprázdnil a nabil.
- Keď robotický vysávač ukončí čistenie v režime mopovania a vráti sa do vyprázdňovacej stanice, umývací valec sa automaticky vyčistí a vysuší, pokiaľ sa robot dobíja.
- Keď robotický vysávač ukončí čistenie v režime vysávanie a mopovanie a vráti sa do vyprázdňovacej stanice, umývací valec sa automaticky vyčistí a vysuší, pokiaľ sa robot dobíja.
- Ak počas upratovania manuálne zmeníte režim upratovania, robotický vysávač sa vráti do vyprázdňovacej stanice a automaticky vyčistí a vysuší umývací valec a robot sa počas tohto procesu dobíja.

Funkcie

Pauza (Pause)

- Stlačením ľubovoľného tlačidla robotický vysávač počas prevádzky pozastavíte.
- Stlačením ⏪ prevádzku obnovíte.

Poznámka:

Ak robotický vysávač ručne vložíte do vyprázdňovacej stanice keď je prevádzka pozastavená, po nabití sa proces čistenia neobnoví.

Režim Spánku (Sleep)

- Ak nevykonáte žiadnu operáciu po dobu dlhšiu ako 20 minút, robotický vysávač automaticky prejde do režimu spánku.
- V režime spánku zhasnú všetky indikátory. Stlačte ľubovoľné tlačidlo na opätovné spustenie robotického vysávača.

Poznámka:

- Počas nabíjania robotický vysávač do režimu spánku neprejde.
- Robot sa automaticky vypne, ak režim spánku prekročí 12 hodín.

Režim Nerušiť (Do Not Disturb)



- Predvolený plán pre režim Nerušiť je 22:00-08:00. Pomocou aplikácie môžete upraviť plán Nerušiť alebo ho vypnúť.
- Počas plánu Nerušiť robotický vysávač preruší akýkoľvek prebiehajúci proces čistenia a všetky kontrolky sa stlmia.

Nabíjanie

Automatické:

Po upratovaní sa robotický vysávač automaticky vráti do vyprázdňovacej stanice, aby sa dobil.

Manuálne:

- Počas pauzy krátkym stlačením tlačidla   odošlete robota do stanice na dobitie.
- Keď sa robotický vysávač nabíja, indikátor ⏪ pomaly bliká na bielo a kruhový svetelný indikátor svieti trvalo oranžovo.
- Po nabití zostane indikátor ⏪ svietiť a kruhový svetelný indikátor sa rozsvieti na bielo.

Poznámka:

Ak robotický vysávač nenájde vyprázdňovaciu stanicu, automaticky sa vráti do východiskovej polohy. V takomto prípade ručne vložte robotický vysávač späť do vyprázdňovacej stanice, aby sa dobil.




Porucha

Ak počas prevádzky dôjde k poruche, kruhový svetelný indikátor robotického vysávača alebo príslušná kontrolka vyprázdňovacej stanice rýchlo zablikajú na oranžovo a robotický vysávač zapípa. Pozrite si časť Riešenie problémov.

Poznámka:

- Ak sa robotický vysávač nenachádza vo vyprázdňovacej stanici a počas 10 minút sa počas poruchy nevykoná žiadna činnosť, robotický vysávač automaticky prejde do režimu spánku.
- Ak dôjde k poruche, robotický vysávač sa vráti do vyprázdňovacej stanice, aby sa dobil a čistenie sa ukončí.

Resetovanie do výrobných nastavení

Ak robotický vysávač nereaguje na stlačenie žiadneho tlačidla, najskôr stlačte tlačidlo Reset, aby sa vynútilo vypnutie a potom stlačte tlačidlo napájania, čím ho reštartujete. Ak stále nefunguje správne, podržte súčasne tlačidlá   a  na 15 sekúnd: robotický vysávač obnoví predvolené výrobné nastavenia.

4. ČISTENIE A ÚDRŽBA

UPOZORNENIE

Pred otočením robotického vysávača hore nohami nezabudnite odstrániť kombinovaný zásobník na nečistoty.

Kombinovaný zásobník

1. Stlačte tlačidlo na uvoľnenie zásobníka smerom nadol a vyberte zásobník, ako je znázornené na obrázku Fig. 11.
2. Otvorte dvierka zásobníka na prach a vytiahnite filtračný modul.
3. Nečistoty z filtra sa dajú odstrániť malou kefkou alebo opatrným poklepaním o tvrdý povrch, aby prach opadol. Pre lepší výsledok môžete použiť aj teplú vodu bez čistiacich prostriedkov. Fig. 12
4. Ak chcete filter umyť, pred jeho opätovným nasadením sa uistite, že je úplne suchý, aby ste zabránili vniknutiu vlhkosti do motora a poškodeniu robotického vysávača. Fig. 13
5. Otvorte dvierka zásobníka na prach, vyprázdňte vnútro a opakovane ho opláchnite. Ak sú prítomné nečistoty, utrite nádobu na prach suchou handričkou a všetko namontujte späť. Fig. 14

Poznámka:

- Výmena filtra sa odporúča každých 3-6 mesiacov.
- Na čistenie povrchu zásobníka nepoužívajte ostré predmety.
- Umyte ho čistou vodou bez prídania saponátu.

Navádzacie koliesko

1. Vyberte kombinovaný zásobník na nečistoty z robotického vysávača a robot otočte hore nohami. Pomocou nástroja, ako je napríklad malý skrutkovač, vypáčte osku a vyberte koleso, ako je znázornené na obrázku Fig. 15.
Poznámka: Nedemontujte puzdro navádzacieho kolieska.
2. Odstráňte vlasy alebo nečistoty z kolieska a osky. Fig. 16
3. Ak sa rozhodnete použiť na čistenie kolieska vodu, pred opätovným nasadením sa uistite, že je úplne suché.
4. Namontujte späť koliesko a bezpečne ho zacvaknite.

Bočná kefka

1. Vyberte kombinovaný zásobník na nečistoty z robotického vysávača a robot otočte hore nohami.
2. Zatiahnite za bočnú kefku, ako je znázornené na obrázku Fig. 17, a vyberte ju.
3. Vyčistite bočnú kefku a vráťte ju na miesto.

Poznámka:

Bočnú kefku sa odporúča vymeniť každých 3-6 mesiacov.

Hlavná kefa

1. Vyberte kombinovaný zásobník na nečistoty z robotického vysávača a robot otočte hore nohami.
2. Miernym stlačením západiek rámu hlavnej kefy otvorte priestor na hlavnú kefu a vyberte ju, ako je znázornené na obrázku Fig. 18.
3. Potiahnite umývací valec nahor a vyčistite rám hlavnej kefy.
4. Pomocou kefy na čistenie odstráňte vlasy namotané na hlavnej kefe, ako je znázornené na obrázku Fig. 19.
5. Namontujte späť hlavnú kefu, pevne zatlačte rám kefy a zaistite západky.

Poznámka:

- Hlavnú kefu sa odporúča čistiť raz týždenne.
- Hlavnú kefu sa odporúča čistiť vlhkou handričkou. Ak sa rozhodnete použiť na čistenie vodu, pred opätovnou montážou sa uistite, že je hlavná kefa je suchá.
- Na čistenie hlavnej kefy nepoužívajte korozívne čistiace kvapaliny ani dezinfekčné prostriedky.
- Hlavnú kefu sa odporúča vymeniť každých 6-12 mesiacov.

Umývací valec

1. Vyberte kombinovaný zásobník na nečistoty z robotického vysávača a robot otočte hore nohami.
2. Potiahnite rukoväť na pravej strane valca a valec vytiahnite, ako je znázornené na obrázku Fig. 20, na ktorom je rukoväť označená ako „handle“.
3. Pomocou kefy na čistenie odstráňte namotané vlasy. Na odstránenie povrchových škvŕn valec umyte čistou vodou. Pred opätovným nasadením sa uistite, že je úplne suchý.
4. Namontujte valec mopa späť na svoje miesto.

Poznámka:

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov čistenia sa odporúča vymieňať umývací valec každých 3-6 mesiacov.



Senzory robotického vysávača

Vyčistite senzory robotického vysávača mäkkou suchou handričkou, vrátane:

- Štyroch senzory na detekciu pádu na spodnej strane robotického vysávača. Fig. 21
- ToF senzor, laser a predné infračervené senzory zobrazené na obrázku Fig. 22.
- Nabíjacie a dokovacie kontakty na zadnej strane robotického vysávača. Fig. 23

Výmena prachového vrečka

Ak je prachové vrečko plné, kontrolka  bude pomaly blikať. Vymeňte staré vrečko za nové podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Otvorte horný kryt vyprázdňovacej stanice, potiahnite nahor rukoväť prachového vrečka a vrečko vytiahnite. Fig. 24
Poznámka: Pred otočením robota hore nohami vyberte kombinovaný zásobník na nečistoty.
2. Použitie prachové vrečko zlikvidujte. Fig. 25
Poznámka: Prachové vrečko sa odporúča meniť každých 6-8 týždňov.
3. Vložte nové prachové vrečko do vyprázdňovacej stanice, ako je znázornené na obrázku Fig. 26, a uistite sa, že rukoväť je zaistená.
 - Ak sa kontrolka  zmení na bielu, zatvorte horný kryt vyprázdňovacej stanice.
 - Ak sa kontrolka  nezmení na bielu, znova vytiahnite a vložte prachové vrečko.

Čistenie nádoby na vodu vyprázdňovacej stanice

1. Otvorte horný kryt vyprázdňovacej stanice a vyberte nádobu na vodu. Fig. 27
2. Otvorte horný kryt nádoby na vodu a vyprázdňte nádobu na špinavú a čistú vodu.
3. Vyčistite vnútro oboch nádob a pomocou kefy na čistenie odstráňte odolné škvرنy. Fig. 28

Poznámka:

Nádobu na vodu sa odporúča čistiť raz týždenne, aby ste predišli množeniu baktérií alebo nepríjemným zápachom.

4. Prídajte čistú vodu do nádoby na čistú vodu. Nenapĺňajte nádobu na vodu nad značku MAX a pod značku MIN. Fig. 8
Ak nádobu na vodu čistíte pravidelne každý deň a čistiaca plocha je menšia ako 60 m², stačí doplniť vodu vždy po značku MIN.
5. Po doplnení vody zatvorte horný kryt nádoby na vodu, zaistite poistnú záračku nádoby na vodu a nádobu vložte späť do vyprázdňovacej stanice.

Poznámka:

- Do nádoby na čistú vodu nepridávajte horúcu vodu, aby nedošlo k deformácii nádoby.
- Ak spozorujete škvرنy od vody na vonkajšej strane nádoby na vodu, pred opätovným použitím ich utrite mäkkou suchou handričkou.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky, aby ste predišli poškodeniu robotického vysávača a vyprázdňovacej stanice.

Vyprázdňovacia stanica

Infračervené senzory

Skontrolujte, či infračervené senzory a nabíjacie kontakty vyprázdňovacej stanice nie sú znečistené a v prípade potreby ich utrite čistou suchou handričkou. Fig. 29

Poznámka:

Oboje sa odporúča čistiť aspoň raz za mesiac.

Kryt filtra

Skontrolujte, či sa na kryte filtra nenahromadili vlákna alebo nečistoty a odstráňte ich utretím čistou suchou handričkou. Fig. 30

Poznámka:

Oboje sa odporúča čistiť aspoň raz za mesiac.

Vybratie batérie

Chemické látky obsiahnuté v batérii zariadenia môžu znečisťovať životné prostredie: pred likvidáciou robotického vysávača batériu vyberte a odnesť na zberné miesto určené miestnymi úradmi.



1. Nechajte robotický vysávač bežať, kým nie je batéria takmer vybitá a už sa nebude dať spustiť. Vypnite vyprázdňovaciu stanicu, aby sa robot na ňu nevrátil.
2. Robotický vysávač vypnete podržaním tlačidla napájania.
3. Vyberte kombinovaný zásobník na nečistoty z robotického vysávača a robot otočte hore nohami.
4. Odstráňte bočnú kefku a odskrutkujte skrutky zo spodného krytu robota.
5. Odstráňte spodný kryt z tela robota. Fig. 31
6. Odpojte konektor batérie a vyberte batériu.


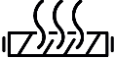

5. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak počas prevádzky dôjde k poruche, kruhový svetelný indikátor robotického vysávača alebo príslušná kontrolka vyprázdňovacej stanice rýchlo zablikajú na oranžovo a robotický vysávač zapípa. Riešenie problémov nájdete v tabuľke nižšie.

Problém	Možná príčina a riešenie
Laserový senzor nefunguje správne.	Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
Čistiaci valec je namotaný alebo zaseknutý.	Poriadne vyčistite umývací valec a znova spustite čistenie.
Umývací valec nie je vložený.	Vložte umývací valec pred upratovaním.
Motor umývacieho valca nefunguje správne.	Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
Senzor(y) nefunguje správne.	Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
Robotický vysávač umýva aj na kobercoch.	Keď je robotický vysávač na koberci, pri výbere režimu mopovania v aplikácii sa zobrazí chyba. Ak chcete pokračovať v čistení v režime mopovania, odsuňte robota od koberca.
Čerpadlo nefunguje správne.	Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
Nádoba na vodu robotického vysávača je príliš plná.	Neustále hlásenie plnej nádoby počas čistenia. Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.

Ak dôjde k poruche vyprázdňovacej stanice, príslušná kontrolka začne rýchlo blikať na oranžovo. Riešenie problémov nájdete v tabuľke nižšie.

Kontrolka chyby	Možná príčina a riešenie
	Prachové vrečko nie je správne vložené.
	Prachové vrečko je plné. Vymeňte ho za nové.
	Otvor na zachytávanie nečistôt je zablokovaný; odstráňte to, čo spôsobuje zablokovanie. Ak je zásobník na nečistoty robotického vysávača upchatý, vyčistite ho.
	Motor vyprázdňovacej stanice vstúpil do režimu ochrany proti prehriatiu; pred opakovaným použitím počkajte 30 minút.
	Porucha zachytávania nečistôt vyprázdňovacej stanice. Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
	Nádoba na vodu nie je správne vložená.
	Nádoba na čistú vodu je prázdna alebo nádoba na špinavú vodu je plná.
	Vypúšťací otvor vyprázdňovacej stanice je upchatý; odstráňte akékoľvek cudzie teleso z otvoru. Ak je otvor na špinavú vodu robotického vysávača zablokovaný, odstráňte cudzie telesá z otvoru a prívodu čistej vody.

	Porucha čerpadla alebo vodného čerpadla vyprázdňovacej stanice. Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
	Nádoba na vodu nie je správne vložená.
	Nádoba na čistú vodu je prázdna alebo nádoba na špinavú vodu je plná.
	Prívod/výstup vody z vyprázdňovacej stanice a zásobníka robotického vysávača je zablokovaný: odstráňte akékoľvek cudzie teleso.
Porucha čerpadla alebo vodného čerpadla vyprázdňovacej stanice. Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.	
	Funkcia sušenia valca vyprázdňovacej stanice nefunguje správne. Kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
	Kontrolka rýchlo bliká na oranžovo, čo znamená, že párovanie Bluetooth zlyhalo. Pre správne spárovanie Bluetooth umiestnite robotický vysávač správne do vyprázdňovacej stanice: robot musí byť zapnutý a nabíjaný.
	Kontrolka zostane oranžová, čo znamená, že párovanie Bluetooth bolo úspešné, ale nie je vytvorené žiadne spojenie. Keď sa robotický vysávač vzdiali od vyprázdňovacej stanice, ak vzdialenosť medzi robotom a stanicou presiahne rozsah pripojenia Bluetooth, rozsvieti sa príslušná kontrolka. Keď robotický vysávač dokončí upratovanie a vráti sa do vyprázdňovacej stanice, pripojenie sa vytvorí automaticky. Po úspešnom spárovaní sa oranžové svetlo zmení na biele. Ak nie, kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.

Otázky a odpovede

Problém	Možná příčina a riešenie
Robot sa nezapne.	Slabá batéria. Ručne vložte robotický vysávač do vyprázdňovacej stanice, aby sa nabil. Teplota batérie je príliš nízka alebo príliš vysoká: používajte ju v prostredí s teplotou 0 až 40 °C.
Batériu nie je možné nabiť.	Vyprázdňovacia stanica nie je zapnutá: skontrolujte, či sú pripojené oba konce napájacieho kábla a či svietia kontrolky. Skontrolujte, či nabíjacie kontakty vyprázdňovacej stanice a robotického vysávača nie sú znečistené a v prípade potreby ich očistite suchou handričkou. Uistite sa, že nabíjacie kontakty robotického vysávača sa dotýkajú nabíjacích kontaktov vyprázdňovacej stanice.
Pomalé nabíjanie.	V prostredíach s vysokou alebo nízkou teplotou robotický vysávač automaticky zníži rýchlosť nabíjania, aby sa predĺžila životnosť batérie.

	Nabíjacie kontakty môžu byť znečistené: vyčistite ich suchou handričkou.
Robot sa nevracia dobiť na stanicu.	V blízkosti vyprázdňovacej stanice je príliš veľa prekážok: presuňte stanicu na dostupnejšie miesto.
	Robotický vysávač je príliš ďaleko od vyprázdňovacej stanice: ručne vložte robota do vyprázdňovacej stanice.
Neobvyklý hluk počas čistenia.	Hlavná kefa, umývací valec, bočná kefa alebo hnacie kolesá môžu byť upchaté alebo zablokované cudzími predmetmi; vypnite robota a odstráňte prekážku.
	Ak sa navádzacie koliesko počas čistenia zapráši alebo sa namotá, vyčistite ho.
Nedá sa pripojiť k sieti Wi-Fi.	Funkcia Wi-Fi nie je aktívna: resetujte Wi-Fi a skúste to znova.
	Slabý signál Wi-Fi: uistite sa, že robotický vysávač je v oblasti s dobrým Wi-Fi signálom.
	Pripojenie Wi-Fi je abnormálne: resetujte Wi-Fi a stiahnite si aplikáciu pre smartfón na opätovné pripojenie.
	Wi-Fi pripojenie je prerušené. Skontrolujte, či je váš router dobre nakonfigurovaný.
	Ak chcete problém vyriešiť, kontaktujte zákaznícky servis vášho poskytovateľa siete Wi-Fi.
Robotický vysávač spotrebúva energiu vo vyprázdňovacej stanici.	Spotreba energie robotického vysávača je vo vyprázdňovacej stanici extrémne nízka. Pomáha to udržiavať batériu na špičkovom výkone.
Robotický vysávač nepokračuje po nabití tam, kde skončil.	Uistite sa, že robotický vysávač nie je v režime Nerušiť, pretože v tomto režime nebude pokračovať v upratovaní.
	Ak sa vykoná nútené nabíjanie alebo sa robotický vysávač manuálne umiestni do vyprázdňovacej stanice, po dokončení nabíjania nebude pokračovať v upratovaní.
Detekcia senzorov je nepresná.	Jeden alebo viacero senzorov môže byť znečistených; vyčistite ich mäkkou suchou handričkou, ako je uvedené v časti Čistenie a údržba.
Slabé vysávanie alebo neobvyklý zvuk pri vysávaní.	Dôkladne vyčistite kombinovaný zásobník, ako je popísané v časti Čistenie a údržba.
	Niektoré časti kombinovaného zásobníka sú zablokované: dôkladne vyčistite zásobník podľa popisu v časti Čistenie a údržba.
Nevysáva.	Prachové vrecko je plné alebo nie je vložené: vložte alebo vymeňte vrecko.
	Ak robotický vysávač nevykoná čistiacu úlohu, vyprázdňovacia stanica ho nevyprázdni, keď sa vráti.

	Počas režimu Nerušiť, keď sa robotický vysávač automaticky vráti do vyprázdňovacej stanice, táto ho nevyprázdni. Odporúčame nastaviť čas čistenia, režim Nerušiť alebo priamo ovládať robotický vysávač cez tlačidlá.
Slabé čistenie umývacieho valca.	Umývací valec je veľmi znečistený: vykonajte samočistenie znova.
	Umývací valec je opotrebovaný: vymeňte ho za nový.
Umývací valec sa neočistí.	Ak robotický vysávač nemopoval podlahu, vyprázdňovacia stanica nevyčistí valec mopu.
	Ak robotický vysávač neopustí vyprázdňovaciu stanicu a na mape aplikácie nie je žiadna stanica, robot sa nebude môcť vrátiť na stanicu a vyčistiť umývací valec.
	Nádoba na čistú vodu je prázdna alebo nádoba na špinavú vodu je plná alebo nádoba na vodu nie je správne vložená.

6. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Produkt: Conga 12090 Twice Roller Home&Fill

Ref. No.: 08597

Napätie: 24 V = 1.2 A

Hlučnosť: 65 dB

Nabíjateľná Li-Ion batéria

Menovitá kapacita: 14.4 V = 5 200 mAh

Wi-Fi pripojenie: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Frekvenčné pásmo: 2 400-2 483,5 MHz

Maximálny vysielač výkon: 20 dBm

Produkt: vyprázdňovacia stanica

Vstup: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Výstup: 24 V = 1.2 A

Výkon: 1 000 W

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie bez predchádzajúceho upozornenia.

Vyrobené v Číne | Navrhnuté v Španielsku

7. LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol označuje, že v súlade s platnými predpismi sa výrobok a/alebo batérie musia likvidovať oddelene od domáceho odpadu. Keď tento produkt dosiahne koniec svojej životnosti, mali by ste batérie/akumulátory zlikvidovať a odovzdať ich na zbernom mieste určenom miestnymi úradmi.



Spotrebiteľia sa musia obrátiť na miestne úrady alebo predajcu, aby získali informácie o správnej likvidácii starých zariadení a/alebo ich batérií. Dodržiavanie vyššie uvedených pokynov pomôže chrániť životné prostredie.

8. TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUKA

Cecotec je zodpovedný voči koncovému užívateľovi alebo spotrebiteľovi za akýkoľvek nesúlad, ktorý existuje v čase dodania produktu za podmienok a lehôt stanovených platnými predpismi. Odporúča sa, aby opravy vykonával autorizovaný servis Cecotec. Ak kedykoľvek zistíte akýkoľvek problém s vaším produktom alebo máte akékoľvek pochybnosti, neváhajte kontaktovať autorizovaný servis Cecotec.

9. COPYRIGHT

Práva duševného vlastníctva na texty v tomto návode patria spoločnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všetky práva vyhradené. Obsah tejto publikácie sa nesmie ako celok ani sčasti reprodukovat', ukladať do vyhľadávacieho systému, prenášať alebo distribuovať akýmikoľvek prostriedkami (elektronicky, mechanicky, fotokopírovaním, nahrávaním a podobne) bez predchádzajúceho súhlasu spoločnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE



Cecotec Innovations týmto vyhlasuje, že tento robotický vysávač, model 08597_Conga 12090 Twice Roller Home&Fill, je v súlade so smernicou o rádiových zariadeniach 2014/53/EU.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ možno nájsť na webovej stránke:
www.cecotec.sk/vyhlasenieozhode

ČEŠTINA

Český návod k použití naleznete ve vícejazyčném návodu, který se nachází v balení.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Conga 12090 Twice Roller Home&Fill

Ref. No.: 08597

Napětí: 24 V = 1.2 A

Hlučnost: 65 dB

Nabíjecí Li-Ion baterie

Jmenovitá kapacita: 14.4 V = 5 200 mAh

Wi-Fi připojení: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

Frekvenční pásmo: 2 400-2 483,5 MHz

Maximální vysílací výkon: 20 dBm

Produkt: vyprazdňovací stanice

Vstup: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Výstup: 24 V = 1.2 A, Výkon: 1 000 W

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technické specifikace bez předchozího upozornění.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Cecotec Innovations tímto prohlašuje, že tento robotický vysavač, model 08597_Conga 12090 Twice Roller Home&Fill, je v souladu se směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě lze nalézt na internetových stránkách:
www.cecotec.cz/prohlasenioshode

VÝHRADNÍ DOVOZCE A DISTRIBUTOR ZNAČKY CECOTEC PRO ČR: VÝHRADNÝ DOVOZCA A DISTRIBÚTOR ZNAČKY CECOTEC PRE SR:

PLAY Electronics, s. r. o.

Prietohy 1166/1D, 010 07 Žilina, Slovenská republika

info@cecotec.cz

www.cecotec.cz

info@cecotec.sk

www.cecotec.sk

VÝROBCE | VÝROBCA: Cecotec Innovaciones S.L., Avenida Reyes Catolicos 60,
46910 Alfafar (Valencia), Spain, Tel: +34 963 21 07 28